

11	General and Joint Election November 8, 2022 Dallas County, Texas Official Ballot Instructions: 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval () next to the name of that candidate. 2. For Propositions, fill in the oval () next to the statement indicating the way you desire to vote. 3. You may vote for a declared write-in candidate by writing in the name and filling in the oval () next to the name. Party Abbreviations: Rep=Republican Party Dem=Democratic Party Lib=Libertarian Party Grn=Green Party Ind=Independent Party	Elección General y Conjunta 8 de noviembre de 2022 Condado de Dallas, Texas Boleta Oficial Instrucción: 1.Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenado completamente el espacio ovalado () junto al nombre de ese candidato. 2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado () junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar. 3.Usted puede votar por un candidato declarado por escrito escribiendo el nombre y llenado completamente el espacio ovalado () al lado del nombre. Abreviaturas de Partidos: Rep=Partido Republicano Dem=Partido Democrático Lib=Partido Libertario Grn=Partido Verde Ind=Partido Independiente	Tổng tuyển cử Chung Ngày 8 Tháng 11 năm 2022 Quận Dallas, Texas Là Phiếu Màu Hướng dẫn: 1.Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục () bên cạnh tên của ứng cử viên đó. 2. Đối với đề xuất, hãy tô đậm hình bầu dục () bên cạnh đề xuất chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu. 3. Quý vị có thể bỏ phiếu cho một ứng cử viên bổ sung đã tuyên bố bằng cách viết tên của ứng viên đó trên dòng được cung cấp và tô đậm trong hình bầu dục() bên cạnh tên. Tên viết tắt của Đảng: Rep=Đảng Cộng Hòa Dem=Đảng Dân Chủ Lib=Đảng theo chủ nghĩa tự do Grn=Đảng màu xanh lá Ind=Đảng độc lập
41	Federal (Federal) (Liên bang)	State (Estado) (Tiểu bang)	State (Estado) (Tiểu bang)
43	United States Representative, District 32 (Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 32) (Dân biểu liên bang, Quận 32) Antonio Swad (REP) Colin Allred (DEM)	Railroad Commissioner (Comisionado de Ferrocarriles) (Ủy viên đường sắt) Wayne Christian (REP) Luke Warford (DEM) Jaime Andres Diez (LIB) Hunter Wayne Crow (GRN)	Justice, 5th Court of Appeals District, Place 7 (Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 5, Lugar Núm. 7) (Tur pháp, Tòa phúc thẩm Địa hạt 5, Vị trí 7) Kristina Williams (REP) Nancy Kennedy (DEM)
46			
47	State (Estado) (Tiểu bang)	Justice, Supreme Court, Place 3 (Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 3) (Tur pháp, Tòa án tối cao, Vị trí 3) Debra Lehrmann (REP) Erin A. Nowell (DEM) Thomas Edward Oxford (LIB)	District Judge, 44th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 44) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tur pháp 44) Ashley Wysocki (REP) Veretta Frazier (DEM)
53	Governor (Gobernador) (Thống đốc) Greg Abbott (REP) Beto O'Rourke (DEM) Mark Tippetts (LIB) Delillah Barrios (GRN) Write-in (Voto Escrito) (Bổ Sung)	Justice, Supreme Court, Place 5 (Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 5) (Tur pháp, Tòa án tối cao, Vị trí 5) Rebeca Huddle (REP) Amanda Reichek (DEM)	District Judge, 301st Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 301) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tur pháp 301) Write-in (Voto Escrito) (Bổ Sung)
	Lieutenant Governor (Gobernador Teniente) (Phó thống đốc) Dan Patrick (REP) Mike Collier (DEM) Shanna Steele (LIB)	Justice, Supreme Court, Place 9 (Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 9) (Tur pháp, Tòa án tối cao, Vị trí 9) Evan Young (REP) Julia Maldonado (DEM)	District Judge, 303rd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 303) (Thẩm phán gia đình địa hạt, Quan tòa địa hạt thứ 303) Rhonda Hunter (REP) LaDeitra Adkins (DEM)
	Attorney General (Procurador General) (Bộ Trưởng Tư Pháp) Ken Paxton (REP) Rochelle Mercedes Garza (DEM) Mark Ash (LIB)	Judge, Court of Criminal Appeals, Place 5 (Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 5) (Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Vị trí 5) Scott Walker (REP) Dana Huffman (DEM)	County (Condado) (Quận)
	Comptroller of Public Accounts (Contralor de Cuentas Públicas) (Bộ trưởng tài chính tiểu bang) Glenn Hegar (REP) Janet T. Dudding (DEM) V. Alonzo Echevarria-Garza (LIB)	Judge, Court of Criminal Appeals, Place 6 (Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 6) (Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Vị trí 6) Jesse F. McClure, III (REP) Robert Johnson (DEM)	Criminal District Attorney (Procurador Criminal del Distrito) (Luật sư hình sự địa hạt) Faith Johnson (REP) John Creuzot (DEM)
	Commissioner of the General Land Office (Comisionado de la Oficina General de Tierras) (Ủy viên Tổng cục Địa chính) Dawn Buckingham (REP) Jay Kleberg (DEM) Alfred Molison, Jr. (GRN) Write-in (Voto Escrito) (Bổ Sung)	State Senator, District 16 (Senador Estatal, Distrito Núm. 16) (Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Địa hạt 16) Brandon Copeland (REP) Nathan Johnson (DEM)	County Judge (Juez del Condado) (Thẩm phán quận) Lauren Davis (REP) Clay Jenkins (DEM)
		State Representative, District 108 (Representante Estatal, Distrito Núm. 108) (Dân biểu tiểu bang, Địa hạt 108) Morgan Meyer (REP) Elizabeth Ginsberg (DEM)	Judge, County Court at Law No. 1 (Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 1) (Thẩm phán, Tòa án Quận theo Luật số 1) Mike Lee (REP) D'Metria Benson (DEM)
			Judge, County Court at Law No. 4 (Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 4) (Thẩm phán, Tòa án Quận theo Luật số 4) Jessica Lewis (REP) Dianne Kathryn Jones (DEM)
	Commissioner of Agriculture (Comisionado de Agricultura) (Ủy viên nông nghiệp) Sid Miller (REP) Susan Hays (DEM)	Justice, 5th Court of Appeals District, Place 4 (Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 5, Lugar Núm. 4) (Tur pháp, Tòa phúc thẩm Địa hạt 5, Vị trí 4) Emily A. Miskel (REP) Maricela Moore (DEM)	Judge, County Court at Law No. 5 (Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 5) (Thẩm phán, Tòa án Quận theo Luật số 5) Jordan Montgomery Lewis (REP) Nicole Taylor (DEM)
			Vote Both Sides (Vote ambos lados) (Bỏ phiếu cả hai bên) Ballot 1 of 2 (Boleta 1 de 2) (Phiếu 1 trong 2)
	112		Typ:01 Seq:0459 Spl:01

County (Condado) (Quận)	CITY OF DALLAS SPECIAL ELECTION (ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE DALLAS) (CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT CỦA THÀNH PHỐ DALLAS)	Unopposed Candidates Declared Elected (Candidato sin Oposición Declarado Electo) (Các ứng cử viên không đối thủ đã tuyên bố đã được chọn)
County Treasurer (Tesorero del Condado) (Thủ quỹ Quận) ○ Shelly Akerly (REP) ○ Pauline Medrano (DEM)	Proposition A: “Authorizing the city of Dallas to provide for the planning, acquisition, establishment, development, construction, renovation and financing of the expansion of the Kay Bailey Hutchison Convention Center Dallas, a venue within the city of the type described and defined in section 334.001(4)(b) of and permitted by chapter 334, Local Government Code, as amended (the “Act”), designated by Resolution 22-0660 (the “Resolution”) and described in summary form as an expansion of a convention center facility described in Sections 334.001(4)(b) and 334.2518 of the Act, and by Section 351.001(2), Tax Code, as amended, and related infrastructure as defined in the Act, including demolition costs (collectively, the “Convention Center Expansion Venue Project”); and authorizing the city of Dallas to provide for the planning, acquisition, establishment, development, construction, renovation and financing of certain Fair Park facilities, a venue within the city of the type described and defined in section 334.001(4)(d) of and permitted by the act, designated by the Resolution and described in summary form pursuant to section 334.2518 of the act as the acquisition, construction and improvement of the Automobile Building, the Centennial Building, the Band Shell, the Music Hall, the Cotton Bowl and the Coliseum, and related infrastructure as defined in the Act (collectively, the “Fair Park Facilities Venue Project” and, together with the Convention Center Expansion Venue Project, the “Venue Projects”) and to impose a new hotel occupancy tax at the rate of two percent (2%) for the purpose of financing the venue projects; and approving the resolution. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in the city of Dallas would be fifteen percent (15%) of the price paid for a room in a hotel.” (Proposición A:) (“Autorizar a la ciudad de Dallas a disponer para la planificación, la adquisición, el establecimiento, el desarrollo, la construcción, la renovación y el financiamiento de la ampliación del Kay Bailey Hutchison Convention Center Dallas, un lugar dentro de la ciudad del tipo descrito y definido en la sección 334.001(4)(b) del Código de Gobierno Local y permitido por el capítulo 334 del Código de Gobierno Local y sus enmiendas (la “Ley”), designado por la Resolución 22-0660 (la “Resolución”) y descrito en forma resumida como una ampliación de una instalación de centro de convenciones descrita en las secciones 334.001(4)(b) y 334.2518 de la Ley y por la sección 351.001(2) del Código Tributario y sus enmiendas, e infraestructura vinculada según se define en la Ley, incluidos los costos de demolición (en conjunto, el “Proyecto de ampliación del lugar del centro de convenciones”); y autorizar a la ciudad de Dallas a disponer para la planificación, la adquisición, el establecimiento, el desarrollo, la construcción, la renovación y el financiamiento de determinadas instalaciones del Fair Park, un lugar dentro de la ciudad del tipo descrito y definido en la sección 334.001(4)(d) de la Ley y permitido por la Ley, designado por la Resolución y descrito en forma resumida en virtud de la sección 334.2518 de la Ley como la adquisición, la construcción y la mejora del Automobile Building, el Centennial Building, el Band Shell, el Music Hall, el Cotton Bowl y el Coliseum, e infraestructura vinculada según se define en la Ley (en conjunto, el “Proyecto de instalaciones del lugar del Fair Park” y junto con el Proyecto de ampliación del lugar del centro de convenciones, los “Proyectos de los lugares”) y a imponer un nuevo impuesto a la ocupación hotelera a la tasa del dos por ciento (2%) para el propósito de financiar los proyectos de los lugares; y aprobar la resolución. En caso de aprobarse, la tasa de impuestos máxima a la ocupación hotelera impuesto de todas las fuentes de la Ciudad de Dallas sería quince por ciento (15%) del precio pagado por una habitación en un hotel.”) (Đề xuất A:) (“Cho phép thành phố Dallas quy định việc hoạch định, mua lại, xây, xây dựng, tu bổ và cấp vốn cho việc mở rộng Kay Bailey Hutchison Convention Center Dallas, một địa điểm nằm trong phạm vi thành phố như mô tả và định nghĩa trong mục 334.001(4)(b) và được phép theo chương 334, Bộ Luật Chính Quyển Địa Phương, bản tu chính (“Đạo Luật”), theo quy định của Nghị Quyết 22-0660 (“Nghị Quyết”) và như mô tả tóm tắt là phần mở rộng của một trung tâm hội nghị mô tả trong các Mục 334.001(4)(b) và 334.2518 của Đạo Luật, và theo Mục 351.001(2), Bộ Luật Thuế Vụ, bản tu chính, và cơ sở hạ tầng liên quan như định nghĩa trong Đạo Luật, bao gồm cả chi phí tháo dỡ (gọi chung là “Dự Án Mở Rộng Trung Tâm Hội Nghị”); và cho phép thành phố Dallas quy định việc hoạch định, mua lại, xây, xây dựng, tu bổ và cấp vốn cho một số cơ sở vật chất Fair Park, một địa điểm nằm trong phạm vi thành phố như mô tả và định nghĩa trong mục 334.001(4)(d) như được phép theo đạo luật, theo quy định của Nghị Quyết và như mô tả tóm tắt chiểu theo mục 334.2518 của đạo luật là việc mua lại, xây và nâng cấp Automobile Building, Centennial Building, Band Shell, Music Hall, Cotton Bowl và Coliseum, và cơ sở hạ tầng liên quan như định nghĩa trong Đạo Luật (gọi chung là “Dự Án Địa Điểm Cơ Sở Vật Chất Fair Park”, và cùng với Dự Án Địa Điểm Mở Rộng Trung Tâm Hội Nghị, “Các Dự Án Địa Điểm”) và áp dụng một khoản thuế lưu trú khách sạn mới ở mức hai phần trăm (2%) để cấp vốn cho các dự án nói trên; và phê chuẩn nghị quyết. Nếu được phê chuẩn, mức thuế suất lưu trú khách sạn tối đa áp dụng từ tất cả các nguồn trong thành phố Dallas sẽ là mười lăm phần trăm (15%) mức giá trả cho một phòng khách sạn.”) ○ For (A Favor) (Thuận) ○ Against (En Contra) (Chống)	Judge, Court of Criminal Appeals, Place 2 (Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 2) (Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Vị trí 2) Mary Lou Keel (REP) Member, State Board of Education, District 9 (Miembro de la Junta Estatal de Educación Pública, Distrito Núm. 9) (Ủy viên, Ủy ban Giáo dục Bang, Địa hạt 9) Keven M. Ellis (REP) State Senator, District 23 (Senador Estatal, Distrito Núm. 23) (Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Địa hạt 23) Royce West (DEM) State Representative, District 104 (Representante Estatal, Distrito Núm. 104) (Dân biểu tiểu bang, Địa hạt 104) Jessica González (DEM) State Representative, District 109 (Representante Estatal, Distrito Núm. 109) (Dân biểu tiểu bang, Địa hạt 109) Carl O. Sherman (DEM) State Representative, District 110 (Representante Estatal, Distrito Núm. 110) (Dân biểu tiểu bang, Địa hạt 110) Toni Rose (DEM) State Representative, District 113 (Representante Estatal, Distrito Núm. 113) (Dân biểu tiểu bang, Địa hạt 113) Rhetta Andrews Bowers (DEM) District Judge, 68th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 68) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 68) Martin Hoffman (DEM) District Judge, 101st Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 101) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 101) Staci Williams (DEM) District Judge, 116th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 116) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 116) Tonya Parker (DEM) District Judge, 134th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 134) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 134) Dale Tillery (DEM) District Judge, 160th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 160) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 160) Aiesha Redmond (DEM) District Judge, 191st Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 191) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 191) Gena Slaughter (DEM) District Judge, 192nd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 192) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 192) Maria Aceves (DEM) District Judge, 193rd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 193) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 193) Bridgett Whitmore (DEM) District Judge, 194th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 194) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 194) Ernest White (DEM) District Judge, 195th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 195) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 195) Hector Garza (DEM) District Judge, 203rd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 203) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 203) Raquel “Rocky” Jones (DEM) District Judge, 204th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 204) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 204) Tammy Kemp (DEM) District Judge, 254th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 254) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 254) Kim Brown (DEM) District Judge, 255th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 255) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 255) Vonda Bailey (DEM) District Judge, 256th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 256) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 256) Sandre Streete (DEM) District Judge, 265th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 265) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 265) Jennifer Bennett (DEM) District Judge, 282nd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 282) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 282) Amber Givens (DEM) District Judge, 283rd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 283) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 283) Lela Lawrence Mays (DEM) District Judge, 291st Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 291) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 291) Stephanie N. Mitchell Huff (DEM) District Judge, 292nd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 292) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 292) Brandon Birmingham (DEM) District Judge, 298th Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 298) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 298) Emily Tobolowsky (DEM) District Judge, 363rd Judicial District (Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 363) (Thẩm phán Địa hạt, Địa hạt Tư pháp 363) Tracy Holmes (DEM)
		Vote Both Sides (Vote ambos lados) (Bỏ phiếu cả hai bên) Ballot 1 of 2 (Boleta 1 de 2) (Phiếu 1 trong 2)
112		Typ:01 Seq:0459 Spl:01

[illegible]

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)
(Bỏ phiếu cả hai bên)

Ballot 2 of 2
(Boleta 2 de 2)
(Phiếu 2 trong 2)